

CURRICULUM VITAE

Dr. Tatiana Szurlej

born 7th April 1979 in Grudziądz, Poland

ADDRESS:

ul. Głowackiego 7, 38-500 Sanok, Poland

CONTACT:

Phone: +48509452732, +919013281062,

email: tatiana.szurlej@gmail.com

EDUCATION:

- 2014 – 2015, Jagiellonian University,

The Centre for Polish Language and Culture in the World
of the Jagiellonian University

Teaching Polish as a Foreign Language,

- Postgraduate studies

- 2010 – 2015, Jagiellonian University,

Faculty of Philology,

- PhD studies
- (thesis: *Tradition, stereotype, manipulation. The courtesan figure In Indian literature and popular cinema*)

- 2002 – 2007, Jagiellonian University,

Faculty of Management and Social Communication

Film Studies

- MA degree
- (thesis: *Indian star system. Celebrities who created Bollywood*)

- 2001 – 2002, Kendriya Hindi Sansthan, Agra, India,

Scholarship

- Advanced Diploma of Hindi Language Proficiency

- 1998 – 2004, Jagiellonian University,

Department of Oriental Studies

Indian Studies

- MA degree
- (thesis: *Structure of Indian film song*)

CAREER:

- 2016 – 2020, Manipal Academy of Higher Education, Manipal, India,
 - Polish language course
 - classes at three departments (Department of European Studies, Manipal Institute of Technology, Department of Architecture)
 - lectures about:
 - Polish language
 - Polish culture
 - Polish literature
 - Cultural diversity
 - film screenings with lectures e.g.:
 - *Little Poland in India* (2013, Anu Radha)
 - *The Promised Land* (1975, Andrzej Wajda)
- 2017 – 2018, ASB Film Village Sales PVT LTD, Mumbai, India,
 - translations of Indian films (from English to Polish)
- 2015 – 2016, Cultural Center of Pogórze, Cracow,
 - Hindi language course
 - lectures about Indian culture
- 2010 – 2015, Jagiellonian University, Department of Oriental Studies,
 - Hindi classes
- 2013 – 2014, Jagiellonian University, Department of Oriental Studies,
 - Urdu classes
- 2011 – 2013, Jagiellonian University, UNESCO Department,
 - translation of Bollywood films classes
- 2010 – 2015, Vita Medium magazine,

- cooperation with the magazine
- 2010 – 2012, Translation Centre MAKOTO,
 - project manager
- 2009 – 2012, Otwarte Publishing House, Kraków,
 - reviews of English books (mainly novels)
 - translations

-